



# astat info Presse | stampa

Nr. **05** vom | del 05.02.2009

## Fernsehen in Südtirol

### Ergebnisse der Mehrzweckerhebung der Haushalte - 2008

**96,1% der Südtiroler Haushalte besitzen zumindest einen Fernseher, 40,9% auch einen Decoder**

Aus der Mehrzweckerhebung der Haushalte 2008 geht hervor, dass nahezu alle Südtiroler Familien (96,1%) einen Farbfernseher besitzen. 69,5% davon besitzen einen, weitere 22,2% zwei und die restlichen 8,3% drei oder auch mehr.

## Televisione in Alto Adige

### Risultati dell'Indagine Multiscopo sulle famiglie - 2008

**Il 96,1% delle famiglie altoatesine possiede almeno un televisore, il 40,9% anche un decoder**

Dall'indagine multiscopo sulle famiglie 2008 è emerso che quasi tutte le famiglie altoatesine (96,1%) possiedono un televisore a colori. Il 69,5% di queste ne possiede uno, il 22,2% ne possiede due ed il rimanente 8,3% tre o anche più.

Graf. 1

#### Besitzt Ihr Haushalt folgende Geräte?

Prozentwerte

#### La Sua famiglia possiede i seguenti mezzi?

Valori percentuali



64,5% der Haushalte verfügen außerdem über eine Satellitenantenne. Allerdings klaffen hier die Werte weit auseinander: In den Städten besitzen nur 45,3% eine solche Antenne gegenüber 81,8% der ländlichen Bevölkerung.

Etwas weniger verbreitet sind hingegen die Decoder für das digitale terrestrische Fernsehen, wobei jedoch auch hier eine Zunahme in den letzten Jahren zu vermerken ist: Waren es 2006 noch 27,3% der Südtiroler Haushalte, die über einen solchen Decoder verfügten, so sind es 2008 schon 40,9%. Auch hier ist es vor allem die Landbevölkerung (44,2%), welche ein solches Gerät besitzt (37,5% der Stadtbevölkerung).

Il 64,5% delle famiglie dispone inoltre di un'antenna satellitare, con grosse differenze tra siti urbani e non. Infatti solo il 45,3% della popolazione residente nei comuni urbani contro l'81,8% nei comuni rurali è in possesso di un'antenna satellitare.

Un po' meno diffusi sono, al contrario, i decoder per il digitale terrestre, anche se comunque per questi apparecchi, negli ultimi anni, si è registrato un incremento. Nel 2006 il 27,3% delle famiglie altoatesine disponeva di un decoder, nel 2008 sono salite al 40,9%. Anche in questo caso sono i comuni rurali (44,2%) a disporre maggiormente di questo apparecchio (37,5% dei comuni urbani).

**95,8% der Südtiroler sehen normalerweise fern, über 60% auch zwischen zwei und fünf Stunden täglich**

78,7% der Bevölkerung sehen täglich fern, mit einem Spitzenwert von 89,0% der über 65-Jährigen und einem Mindestwert von 71,0% der 40- bis 49-Jährigen. 17,1% der Südtiroler schalten den Fernseher hingegen nur manchmal ein.

60,1% der Befragten, die fernsehen, tun dies täglich zwischen zwei und fünf Stunden, 1,7% mehr als fünf Stunden und 19,1% weniger als zwei Stunden. Genauso viele können die Zeit, die sie vor dem Fernseher verbringen, nicht einschätzen.

**Il 95,8% degli altoatesini guarda normalmente la televisione, oltre il 60% anche tra due e cinque ore al giorno**

Il 78,7% della popolazione guarda giornalmente la televisione, con una punta massima dell'89,0% nella fascia d'età oltre i 65 anni ed un valore minimo del 71,0% nella fascia di età tra i 40 e 49 anni. Il 17,1% degli altoatesini accende solo saltuariamente la televisione.

Il 60,1% di coloro che guardano la televisione lo fa per un periodo giornaliero fra le due e le cinque ore, l'1,7% per oltre cinque ore e il 19,1% per meno di due ore. La stessa quota non riesce a stimare il tempo che passa davanti alla televisione.

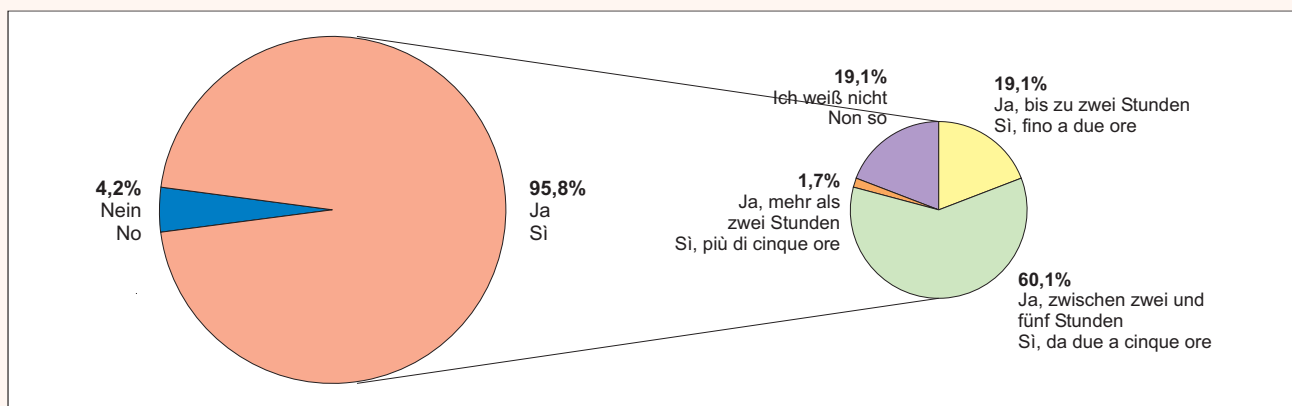
Graf. 2

**Sehen Sie normalerweise fern?**

Wenn ja, wie lange an einem Tag? - Prozentwerte

**Ha l'abitudine di guardare la TV?**

Se sì, per quanto tempo nell'arco di una giornata? - Valori percentuali



© astat 2009 - sr



**Hinweis für die Redaktion:** Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Dr. Maria Plank, Tel. 0471 41 84 30.

**Indicazioni per la redazione:** Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi alla dott.ssa Maria Plank, tel. 0471 41 84 30.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).